

## estacions de viatge (IN MEMORIAM DE YAEL LANGELLA)

estacions de viatge és una exposició-homenatge a la seva dona i col·laboradora, la poeta, traductora i artista Yael Langella (París, 1953 - Lisboa, 2007) i es presenta ara a la nostra galeria. El mes de novembre del 2007 es va presentar simultàniament en dos galeries de Barcelona. El posterior itinerari de la mostra inclou Verdú, Terrassa, Vilassar de Mar i Agramunt, on finalitza, a la Fundació Espai Guinovart, el mes de setembre de 2009. L'artista ha concebut aquestes exposicions com un ens viu, que va creixent, de manera que en cada exposició anirà incorporant noves obres. Tots els títols fan referència a llocs comuns de la seva convivència, a viatges i estades, els espais de la seva vida.

Treballa amb sorres i materials terrossos procedents de diferents regions del món.

La seva tècnica també inclou acrílics, pigments, pastels, carbó, tintes, sal, ciments, ...

Aquesta és la seva segona exposició individual a la nostra galeria.

En total unes vint obres de petit, mitja i gran format realitzades durant els últims mesos.

## estacions de viatge (IN MEMORIAM DE YAEL LANGELLA)

estacions de viatge es una exposición-homenaje a su mujer y colaboradora, la poeta, traductora y artista Yael Langella (París, 1953 - Lisboa, 2007) y se presenta ahora en nuestra galería. El mes de noviembre del 2007 se presentó simultáneamente en dos galerías de Barcelona. El posterior itinerario de la muestra incluye Verdú, Terrassa, Vilassar de Mar i Agramunt, donde finaliza, en la Fundación Espai Guinovart, el mes de septiembre del 2009. El artista ha concebido estas exposiciones como un ente vivo, que va creciendo, de manera que en cada exposición irá incorporando nuevas obras.

Todos los títulos hacen referencia a lugares comunes de su convivencia, a viajes y estancias, los espacios de su vida.

Trabaja con arenas y materiales terrosos procedentes de diferentes lugares del mundo.

Su técnica también incluye acrílicos, pigmentos, pasteles, carbón, tintas, sal, cementos....

Esta es su segunda exposición en nuestra galería.

En total veinte obras de pequeño, mediano y gran formato realizadas durante los últimos meses.

## estacions de viatge (IN MEMORIAM DE YAEL LANGELLA)

"Estacions de viatge" is an exhibition-homage to his wife and collaborator, the poet, translator and artist Yael Langella (Paris, 1953 - Lisbon, 2007) and we present it in our gallery. On November 2007 it was presented simultaneously in two galleries of Barcelona. The last itinerary of the exhibition includes Verdú, Terrassa, Vilassar de Mar and Agramunt, where it finishes at the Foundation Espai Guinovart on September 2009. The artist has conceived these exhibitions like a human being, who grows, so in each exhibition he will incorporate new works. All titles make reference to common places of their life living together, to journeys and stays.

He works with sand and earthy materials coming from different parts of the world.

His technique includes also acrylic, pigments, coloured pencil, coal, dyeing, salt, cement,...

This is his second solo exhibition in our gallery.

In whole twenty works, of small, medium and big format, made during the last months.